

A. Textes politiques d'origine anglaise

I. Corpus de Textes « constitutionnels »

1. Textes « Constitutionnels » en Latin (TCL)

- TCL1 La constitution de Papier, 1244
TCL2 Consentement du roi à un projet de réforme, 2 mai 1258
TCL3 Lettre royale annonçant son accord pour l'élection des vingt-quatre, 2 mai 1258
TCL4 Pétition des barons au parlement d'Oxford, 1258
TCL5 Les Provisions d'Oxford (partie latine), juin-juillet 1258
TCL6 Les provisions des barons anglais, automne 1258
TCL7 Les Provisions de Westminster (Legal resolutions), octobre 1259
TCL8 Organisation "d'eyre" spéciaux, novembre 1259
TCL9 Annulation des "eyre" spéciaux, 5 juin 1260
TCL10 Lettre royale concernant l'accomplissement des termes de la paix de Paris, 26 janvier 1260
TCL11 Lettre royale qui mentionne la paix de Paris, interdisant la rencontre du Parlement, 19 février 1260.
TCL12 Lettre royale qui mentionne la paix de Paris, demandant de l'argent, 1 mars 1260
TCL13 Lettre royale qui demande des informations à propos de l'état du royaume, 6 mars 1260
TCL14 Lettre royale pour une réunion à Londres, 1 avril 1260
TCL15 Lettre royale ordonnant un rassemblement des troupes pour une rencontrer le roi à son retour en Angleterre, 11 avril 1260
TCL16 Lettre royale au roi de France pour lui demander son aide contre ceux qui trahissent l'Angleterre, 20 avril 1260.
TCL17 Les plaintes du roi, 1264.
TCL18 L'explication par les barons de leur conduite, 1264
TCL19 Le détail des plaintes contre le roi, 1264.
TCL20 Paix entre les barons et le roi, 23 janvier 1264.
TCL21 Nomination de gardiens de la paix, 4 juin 1264
TCL22 Organisation du système de gouvernement après la bataille de Lewes, juin-août 1264
TCL23 Writ pour la conservation de la paix et convocations pour le Parlement, 1264
TCL24 Confirmation des Chartes, 1265.
TCL25 Dictum de Kenilworth, 30 octobre 1266.
TCL26 De Tallagio non concedendo, 1297
TCL27 Carta Mercatoria, 1303

TCL28 Lettre du roi Edouard III à John Stratford, 1341
TCL29 *Libellus Famosus*, crise de 1340
TCL30 John Stratford, Lettre '*Dominiacioni vestre scire placeat*' du 1 janvier 1341.
TCL31 John Stratford, *Excusaciones*
TCL32 *Apologia* Adae Orleton, LATIN 1 (*Long texte entrecoupé de parties en ancien français*)
Apologia Adae Orleton, LATIN 2
Apologia Adae Orleton, LATIN 3
Apologia Adae Orleton, LATIN 4
TCL33 Adam Orleton, Correspondance, Lettre 1, sans date
TCL34 Adam Orleton, Correspondance, Lettre 2, 24 janvier 1330.
TCL35 Adam Orleton, Correspondance, Lettre 3, 19 février 1329, Orleton requests aid for Oxford University from his diocese
TCL36 Adam Orleton, Correspondance, Lettre 4, 12 août 1340
TCL37 Adam Orleton, Correspondance, Lettre 5, 14 août 1340
TCL38 Adam Orleton, Correspondance, Lettre 6, sans date

2. Textes « Constitutionnels » en Français (TCF)

- MC01 Magna Carta français [Rouen bibliothèque municipale, MS. Y 200], dans J.C. Holt, « A vernacular-French Text of Magna Carta, 1215 », *The English Historical Review*, 89 (1974).
- TCF01 Lettre royale promettant que les plans du conseil pour la réforme seront promulgués, 18 octobre 1258
- TCF02 Les Provisions d'Oxford (partie française), juin-juillet 1258
- TCF03 Promulgation royale pour contrôler les shériffs, 20 octobre 1258
- TCF04 Ordonnances par les barons déclarant que les réformes seront promulguées, 22 février-28 mars 1259
- TCF05 Les Provisions de Westminster, (Administrative and political resolutions), octobre 1259
- TCF06 Mounstraunces, 1297
- TCF07 Confirmatio Cartarum, 10 octobre et 5 novembre 1297
- TCF08 Articuli super Cartas ou, Articles sur les Chartes au parlement de Lenten, Westminster, mars 1300
- TCF09 Articles de l'enquête de Trailbaston, 1304-1305.
- TCF10 Serment de couronnement d'Edouard II, 1308.
- TCF11 Articles contre Gaveston présentés par le comte de Lincoln au roi, mars à avril 1308
- TCF12 Articles de Stamford, 1309
- TCF13 Les ordonnances de 1311 [*Rot. Parl.*, I, 281-286].
- TCF14 Les articles des ordainers d'après les Annales Londonienses (1311) [éd. W. Stubbs, *Chronicles of the reigns of Edward I and Edward II*, Rolls Series, 1883, I, 167-169.]
- TCF15 Lettres patentes royales du 16 mars 1311 [Rymer, *Foedera* (R.E.), II, i, 105, du Patent Roll.]
- TCF16 Statut d'York, 1322.
- TCF17 Lettre d'Isabelle de France citée par Adam de Orleton I
- TCF18 Lettre d'Isabelle de France citée par Adam de Orleton II

3. Textes « Constitutionnels » en langue Anglaise (TCA)

- TCA1 Proclamation de l'adhésion du roi aux Provisions

En cours : Proclamations royales diverses, d'après index de Rymer, *Foedera...*

II. Corpus de textes parlementaires

1. Reports du discours du Speaker en français (SPF)

SPF1 Sir Peter De La Mare 1376	SPF2 Sir Peter De La Mare, 1377
SPF3 Sir James Pickering 1378 (1er d.)	SPF4 Sir John Gildesburgh 1380 (1e éd.)
SPF5 Sir John Gildesburgh 1380 (2e d.)	SPF6 Sir Richard Waldegrave 1381
SPF7 Sir James Pickering 1382	SPF8 Sir John Bussy 1397
SPF9 Sir John Bussy 1397	SPF10 Sir Arnald Savage 1401
SPF11 Sir Arnald Savagge 1401	SPF12 Sir Arnald Savage 1401
SPF13 Sir Henry Retford 1402	SPF14 Sir Arnald Savage 1404
SPF15 Sir John Tiptoft 1406	SPF16 Thomas Chaucer 1407
SPF17 Thomas Chaucer 1411	SPF18 William Stourton 1413

2. Reports du Sermon d'ouverture du Chancelier en français (SF)

SF1 Langham 1365	SF2 Houghton 1377
SF3 Sudbury 1377	SF4 Houghton 1378
SF5 Courtenay 1381	SF6 Edmund Stafford 1397
SF 7 Arundel 1399	SF8 Edmund Stafford 1402
SF9 Henry Beaufort 1404	SF10 Henry Beaufort 1404
SF11 Thomas Arundel 1406	SF12 Thomas Arundel 1407
SF13 Henry Beaufort 1410	SF14 Henry Beaufort 1413
SF15 Henry Beaufort 1414	SF16 Henry Beaufort 1414
SF17 Henry Beaufort 1415	SF18 Henry Beaufort 1416
SF19 Henry Beaufort 1416	SF20 Thomas Langley 1417
SF21 Thomas Langley 1419	SF22 Thomas Langley 1420
SF23 Thomas Langley 1421	SF24 Thomas Langley 1421
SF25 Henry Chichele 1422	SF26 Thomas Langley 1423

3. Reports du Sermon d'ouverture du Chancelier en latin (SL)

SL1 Thomas Arundel 1399	SL2 Henry BEAUFORT 1416
SL3 Henry BEAUFORT, 1425 (I)	SL4 Henry BEAUFORT 1425 (II)
SL5 John KEMPE 1429 (II)	SL6 William LYNDWOOD, 1430
SL7 John STAFFORD, 1432	SL8 John STAFFORD, 1433
SL9 John STAFFORD, 1435	SL10 John STAFFORD, 1436
SL11 John STAFFORD, 1439	SL12 John STAFFORD, 25 janvier 1442
SL13 John STAFFORD, 1444	SL14 John STAFFORD, 1447
SL15 John ALCOCK, 1485	SL16 John MORTON, 1487
SL17 John MORTON, 1488	SL18 John MORTON, 1491
SL19 John MORTON, 1497	SL20 William WARHAM, 1510
SL21 William WARHAM, 1512	SL22 William WARHAM, 1515
SL23 Cuthbert TUNSTALL, 1523	

4. Discours parlementaires en latin (DL)

DL1 Adam de ORLETON, Sermon d'Oxford, 1327.
DL2 Adam de ORLETON, Sermon du 13/I/1327 (texte de la chronique de Lanercost)
DL3 Adam de ORLETON, Apologia, 1333 ?
DL4 John de STRATFORD, Sermon, 1340.
DL5 Michael de la POLE, Cause des sermons, 1384.
DL6 Michael de la POLE, Cause des sermons, 1385.

5. Discours parlementaires en français (DF)

DF1 William Trussell, Jugement contre Hugh le Despenser	
DF2 Judicium Roger de Mortuomari, 1330	
DF3 Geoffrey le Scrope, 1331	DF4 William Thorpe, 1347
DF5 William Thorpe, 1348	DF6 Anonyme, 1352
DF7 William de Shareshull, 1353	DF8 Bartholomew Burgersh, Sur la guerre I
DF9 Bartholomew Burgersh, Sur la guerre II	DF10 Bartholomew Burgersh, Sur la guerre III
DF11 William de Shareshull, 1354	
DF12 Sir Walter de Manny, à la demande de William de Shareshull, 1355	
DF13 William de Shareshull, à la suite de Sir Walter de Manny, 1355	
DF14 Sir Henry Green ("en anglais")	DF15 Simon Langham ("en anglais") 1363
DF16 Simon Langham ? 1365	DF17 Simon Langham ? 1366
DF18 Simon Langham ? 1366	DF19 Simon Langham ? 1368
DF20 Simon Langham ? 1368	DF21 William de Wykeham 1369
DF22 William de Wykeham 1371	DF23 Sir John Knyvet 1372
DF24 Guy Brian Discours aux Lords, 1372	DF25 Guy Brian Discours aux Lords, 1372
DF26 Sir John Knyvet 1373	DF27 Sir John Knyvet 1376
DF28 Sir Robert Ashton 1377	DF29 Richard le Scrope 1378
DF30 Sir Richard le Scrope 1379	DF31 Sir Richard le Scrope 1380 (1er d.)
DF32 Sir Richard le Scrope 1380 (2e d.)	DF33 Simon Sudbury 1380
DF34 Sir Hugh Segrave 1381	DF35 Sir Richard le Scrope, 1382
DF36 Robert Braybroke 1382	DF37 John Gilbert 1382
DF38 Robert Braybroke 1382	DF39 Michael de la Pole 1383
DF40 Michael de la Pole contre Henry Despenser 1383	
DF41 Henry Despenser 1383	
DF42 Michael de la Pole 1384	DF43 Michael de la Pole 1386
DF44 Michael de la Pole Réponse à ses accusateurs 1386	
DF45 Thomas Arundel 1388	
DF46 William de Wykeham 1389	DF47 William de Wykeham 1390
DF48 Thomas Arundel 1391	DF49 Thomas Arundel 1392
DF50 Thomas Arundel 1393	DF51 Thomas Arundel 1394

6. Discours parlementaires en anglais (DA)

DA1 Sir Peter DE LA MARE	Version anglaise du discours du Speaker en 1376.
DA2 Thomas Arundel	Sermon <i>Vir Dominabitur populo</i> 1399
DA3 Sir William THIRNING	Rapport des commissaires 1399
DA4 Sir William THIRNING	Cause des semonces du Parlement, 1399
DA5 John RUSSELL	Discours du Speaker, 1423
DA6 Roger HUNT	Discours du Speaker, 1433
DA7 William BURLEY	Discours en faveur de W. de LA POLE, duke of Suffolk, 1444
DA8 William BURLEY	Discours en faveur du Protectorat de Richard d'York, 1455
DA9 George NEVILLE	Sermon en faveur du titre royal d'Edouard IV, 1461
DA10 Sir James STRANGWAYS	Discours du Speaker, 1461
DA11 Robert STILLINGTON	Discours, 1468
DA12 William ALLINGTON II	Discours du Speaker, 1472
DA13 Thomas ROTHERHAM	Discours, 1474
DA14 John RUSSELL	First draft, 1483
DA15 John RUSSELL	Second Draft, 1483
DA16 John RUSSELL	Third Draft, 1483

III. Tracts et documents de la période de la guerre des Deux Roses (TR)

- TR1 John STAFFORD, *Memoranda*, 1443-1446 [réponse à la communication de lettres émanant de l'Empereur], in Sir H.NICOLAS, *Proceedings and Ordinances of the Privy Council of England*, VI, Londres, 1837, pp.337-9.
- TR2 *Bills* I et II de Richard, duc d'York, adressés au roi Henri VI en octobre 1450 (in R. GRIFFITHS, Duke Richard of York's Intentions in 1450, *Journal of Medieval History*, I, 1975, pp. 187-209, repr. in R. GRIFFITHS, *King and Country . England and Wales in the Fifteenth Century*, Londres, 1991, 277-304.)
- TR3 Réponses de Henry VI aux *Bills* I et II de Richard, duc d'York, en octobre 1450, *ibidem*.
- TR4 Acte fait au conseil pour exemplification à la demande de Richard, duc d'York, décembre 145, *Calendar of Patent Rolls, Henry V*, VI, 1452-1461, Londres, 1910, 143-144.
- TR5 Lettre de Richard, duc d'York, à l'archevêque de Canterbury entrée au Roll du Parlement, 1455, *Rot. Parl.*, V, p.280-281
- TR6 Lettre de Richard, duc d'York, au roi Henry VI entrée au Roll du Parlement, 1455, *Rot. Parl.*, V, p.281.
- TR7 *Acceptation* par Richard d'York du titre de Protecteur, 1455, *Rot. Parl.*, V, p.286-7.
- TR8 *Wrytyng* de Richard, duc d'York, demandant la Couronne, 1460, *Rot. Parl.*, V, p.375
- TR9 Réponse de Richard, duc d'York, aux objections à sa demande de la Couronne, 1460, *Rot. Parl.*, V, p.375.
- TR10. Anon., *A defence of the proscription of the Yorkists*, in GILSON (J.P.), *English Historical Review*, XXVI, 1951, pp.511-523.
- TR11. Sir John FORTESCUE, *Here folowen in articles certeyne advertisementes sente by my lord Prince to therle of Warrewic*, in PLUMMER (Ch.), Oxford, 1896.
- TR12. *Here folowith the replicacion made agenste the title and clayme by the duke of Yorke to the Crownes and Reaumes of England and France*, *ibidem*.
- TR13. Sir John FORTESCUE, *A Simple Maid of the Realm of Englonde*, *ibidem*.
- TR14. Sir John FORTESCUE, *On the title of the house of York*, in CLERMONT (Lord), *The Works of Sir John Fortescue*, Londres, 1869, p.515-518.

IV. La prose politique d'origine anglaise

1. La protestation en prose en moyen anglais (R)

- R01 Anon. (traduction de John TREVISA), *Dialogus inter militem et clericum*, in PERRY (A.J.), E.E.T.S., O.S.167, Oxford, 1925.
- R02 Anon. wycliffite, *On the seven deadly sins*, in ARNOLD (T.), *Select English Works*, III, p.119-167.
- R03 Anon. wycliffite, *Of servants and lords*, in MATTHEW (F.D.), *The English works of Wycliffe hitherto unprinted*, E.E.T.S., O.S. 74, Oxford, 1880, p.226-243.
- R04 Anon. wycliffite, *Of Dominion, ibidem*, p.282-293.
- R05 Anon. wycliffite, *Tractatus de Regibus*, in GENET (J.-P.), *Four English Political Tracts of the later Middle Ages*, Camden Fourth Series, XVIII, 1977, p. 5-19.
- R06 William TAYLOR, *Sermon du 21 novembre 1406*, in A. HUDSON, *Two Wycliffite Texts*, E.E.T.S., O.S. 301, Oxford, 1993, pp.1-23.
- R07 Walter THORPE, *Autobiography*, in A. HUDSON, *ibidem*, pp.24-93.
- R08 *Douze sermons wycliffites*, (saisie de Claire AÏCARDI), in A. HUDSON et P. GRADON, éd., *English Wycliffite Sermons*, Oxford, I, 1989.
- R09 Les lettres de John BALL et des autres insurgés (diverses éditions).

2. Miroirs, textes historiques et traités politiques en prose

Traité philosophiques, chroniques et miroirs au prince en latin (TRAC)

- TRAC1 *Tractatus de regimine principum ad regem Henricum Sextum*, 1440-1450
- TRAC2 Jean de Salisbury, *Policraticus*

Textes du XIV^e siècle en latin (PrPL)

- PrP01 Adam ORLETON, *Apologia Adae Orleton, Responsiones Adae quondam Wigorneiensis episcopi modo Wyntonienis electi confirmati, ad apellationem contra ipsum propositam*, éd. R. Twysden, *Historia Anglicanae Scriptorum* X, London, 1652 [1334]
- PrP02 Adam de Murimouth, *Adae Murimuth Continuatio Chronicarum. Robertus de Avesbury de Gestis mirabilibus regis Edwardi tertii*, éd. Edward Maunde Thompson, London, Eyre and Spottiswoode, 1889 [lettre envoyé à Edouard III, 1341].

Traité politiques en prose du XIV^e et XV^e siècle en anglais (D)

- D1 J.YONGE, *The Governauce of Princes*, in STEELE (R.), E.E.T.S., E.S. 74, Londres, 1898.
- D2 *The Brut*, in F.D. BRIE, E.E.T.S., 1910 (en cours).
- D3 Anon., *The III Consideracions right necessary to a Prince*, in GENET (J.-P.), *Four English Political Tracts of the later Middle Ages*, Camden Fourth Series, XVIII, 1977, p.180-209.
- D4 Alain CHARTIER, *The Quadrilogue Invective (Middle English translation)*, in BLAINNEY (M.S.), E.E.T.S., 270, Londres, 1974.
- D5 Christine de PISAN (Middle English Translation par Anthony, Lord RIVERS ?), *Le livre du corps de Policie*, in BORNSTEIN (D.), *Middle English Texts*, VII, Heidelberg, 1977.
- D6 Sir John FORTESCUE, *Example what good counsell helpith and advantageth*, in PLUMMER (Ch.), Oxford, 1896.
- D7 Sir John FORTESCUE, *The Governauce of England*, in PLUMMER (Ch.), Oxford, 1896.
- D8 William WORCESTER, *The Boke of Noblesse*, in NICHOLS (J.G.), Roxburghe Club, 1860.
- D9 Giles of Rome, *The governauce of kings and princes : John Trevisa's Middle English translation of the De regimine principum of Aegidius Romanus*, ed. David C. Fowler, Charles F. Briggs and Paul G. Remley (New York, 1997).

Traité́s politiques en prose du XVI^e siècle (D10_)

- D101 Edmund DUDLEY, *The Tree of Commonwealth*, in BRODIE (D.M.), Cambridge, 1948.
D102 Thomas ELYOT, *The Boke named the Governour*, in CROFT (H.S.), Londre, 2 vol., 1883. [New edition: RUDE, Donald W., *A Critical Edition of Sir Thomas Elyot's The Boke named the Governour* (Garland: New York and London, 1992).
D103 Thomas STARKEY, *A Dialogue between Pole and Lupset*, in MAYER (T.F.), Camden Fourth Series, 37, Londres, 1989 (en préparation)*.
D104 Sir Thomas SMITH, *A discourse of the Commonweal of England*, in DEWAR (M.), Charlotteville, 1960*.
D105 Sir Thomas SMITH, *De Republica Anglorum*, in DEWAR (M.), Cambridge, 1982*.

V. La poésie politique d'origine anglaise

1. Poésie politique en latin (PPL)

Composés sous le règne d'Edouard II [1307-1327]

- PPL01 *Office de Saint-Thomas de Lancaster*, v. 1320- 1330
PPL02 *La bataille de Bannockburn*, 1327-1377
PPL03 *Deux poèmes sur la mort de Peter Gaveston*, v.1312

Composés sous le règne d'Edouard I^{er} [1272-1307]

- PPL04 *Poème sur la vénalité des juges*, 1272- 1307
PPL05 *Poème contre les études scolastiques*. [1272- 1307]
PPL06 *Sur la déposition de Baliol*, v. 1299
PPL07 *Poème sur les guerres d'Ecosse*, 1298
PPL08 *Poème sur les misères du temps*. [1272-1307]
PPL09 *Eloge du jeune Edouard*, v. nov. 1272

Composés sous le trègne de Henry III [1216- 1272]

- PPL10 *Poème sur les divisions entre les barons*
PPL10bis- *Hymne à Simon de Montfort*
PPL11 *La bataille de Lewes*
PPL12 *Poème sur les Gallois*
PPL13 *Poème sur les maux de ce temps*
PPL14 *Poème contre les évêques*
PPL15 *Poème sur les corruptions de ce temps*
PPL16 *La prise de Lincoln*

Composés sous le règne de Jean d'Angleterre [1199-1216]

- PPL17 *Poème sur les maux de ce temps*
PPL18 *Poème sur les évêques*

2. La poésie allitérative en anglais (PA)

- PA1 William LANGLAND, *Piers Plowman*, texte B, éd. A.C.V. SCMIDT, *The Vision of Piers Plowman, a complete edition of the B Text*, Londres, 1984 (saisie d'Aude MAIREY).
- PA2 William LANGLAND, *Piers Plowman*, texte C, éd. D. PEARSALL, *Piers Plowman by William Langland : an edition of the C Text*, Londres, 1978.
- PA3 An., *Mum and the Sothsegger*, in DAY (M.) et STEELE (R.), E.E.T.S., O.S.199, Londres, 1936 (+ *Richard the Redeless*).
- PA4 Sept poèmes du MS. London B.L. Harley 2253 (1301-1307) : *Song of the Husbandman, The Flemish insurrection, Execution of Sir Simon Fraser, The Death of Edward I, Satire on the Consistory Courts, Satire on the Retinues of the Great, Thomas of Erceldoune's Prophecy*, in R.H. ROBBINS, *Historical Poems of the XIVth and XVth centuries*, Oxford, 1959, pp. 7-30 (PP 2-8).
- PA5. *A Lament for Edward II* (MS. Laud Misc. 108, 1327), *ibidem*, pp.98-102 (PP 38).
- PA6. *The Death of Edward III* (MS. V^enon, 1377), *ibidem*, pp.102-106 (PP 39).
- PA7. Anon., *The Crowned King : On the Art of governing* (B.L.O. Douce 95, 1415), *ibidem*, pp.227-232 (PP.95).

3. Poésie non allitérative (P)

- P1 J. GOWER, *Confessio Amantis*, Bk. VI, *ibidem*.(saisie de Gilles ROMILLAT)
- P2 Thomas HOCCKLEVE, *The Regement Of Princes*, in FURNIVALL (F.J.), E.E.T.S., E.S. 61, 1892.
- P3 George ASHBY, *The Active Policy of a Prince*, in BATESON (M.), E.E.T.S., E.S.76, 1899.
- P4 George ASHBY, *A prisoner's reflections*, *ibidem*.
- P5 George ASHBY, *Dicta Philosophorum*, *ibidem*.
- P6 *The Libelle of Englyshe Polycye*, ed. WARNER (G.), Oxford, 1926.

4. John Lydgate (Lyd)

- Lyd1 *Ordenaunces for the kyng made in the cite off London*, 21/2/1432, (MS. London B.L. Cotton Julius B II, f.89-100), dans C.L. KINGSFORD, *Chronicles of London*, Oxford, 1905, pp.97-116 et H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 630-651.
- Lyd2 *A Ballade in Despyte of the Flemynges*, dans H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, E.E.T.S., O.S. 192, London, 1934, 600-601
- Lyd3 *The Title and Pedigree of Henry VI*, MS. London B.L. Harley 7333, ff. 31-32 , in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 613-622
- Lyd4 *Roundel for the Coronation of Henry VI*, in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 622
- Lyd5 *The soteltes at the Coronation Banquet of Henry VI* (1432), in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 623-624.
- Lyd6 *Ballade to King Henry VI upon his Coronation* (1432), in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 624-630
- Lyd7 *Ballade on a New Year's Gift of an Eagle, presented to King Henry VI*, in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 649-651.
- Lyd8 *A mumming at Eltham*, in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 672-674
- Lyd9 *A Praise of Peace*, in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 785-791
- Lyd10 *A mumming at Bishopswood*, in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 668-671
- Lyd11 *A mumming at London*, in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 682-691.
- Lyd12 *A mumming at Windsor*, in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 691-694.

- Lyd13 *A mumming for the mercers of London*, in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934, 695-698.
- Lyd14 *The Kings of England I*, in H.N. MacCRACKEN, *The Minor Poems of John Lydgate, Part II, Secular Poems*, London, 1934.
- Lyd15 *The Kings of England II* (MS. Rawlinson C.48) in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.3-6.
- Lyd16 *Advice to the several estates* [PP 96], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.232-233 d'après W. de Worde, *The Temple of Glas*.
- Lyd17 *A prayer for England by John Lydgate*, d'après MS. Oxford B.L. Fairfax 16 [PP98], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.235-239.
- Lyd18 *The sudden fall of Princes*, Trinity Coll. Cambridge MS. 600 [PP71], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.175-176.
- Lyd19 *The fall of princes*. Prologue du livre I (saisie d'Emmeline Balacheff)

5. Poèmes lancastriens (Lanc)

- Lanc 1 John Gower, *To King Henry IV in praise of peace*, in G.C. Macaulay, *The English Works of John Gower III*, op. cit., pp.481-492.
- Lanc 2 Thomas Hoccleve, *Balade to my gracious Lord of York* (1411), in F.J. Furnivall et I Gollancz, *Hoccleve's Works. The Minor Poems*, (E.E.T.S., E.S. 61) Londres, 1892, pp.49-51 et M.C. Seymour, *Selections from Hoccleve*, Oxford, 1981, pp.55-56.
- Lanc 3 Thomas Hoccleve, *To the duke of Bedford* (1411), in F.J. Furnivall et I Gollancz, *Hoccleve's Works. The Minor Poems*, (E.E.T.S., E.S. 61) Londres, 1892, pp.56-57 et M.C. Seymour, *Selections from Hoccleve*, Oxford, 1981, pp.57.
- Lanc 4 *God save King Henry V* (1413) d'après MS. Oxford B.L. Digby 102 [PP14], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.45-49.
- Lanc 5 Thomas Hoccleve, *Richard II interred in Westminster* (1413) d'après MS. San Marino Huntington L. HM 111 [PP40], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.106-108.
- Lanc 6 Thomas Hoccleve, *Ceste balade ensuante feust faite au tres noble Roy H. le V. (que Dieu pardoint !) le iour que les seigneurs de son roialme lui firent lour homages a Kenyngton* (1413), in F.J. Furnivall et I Gollancz, *Hoccleve's Works. The Minor Poems*, (E.E.T.S., E.S. 61) Londres, 1892, pp.39-40 et M.C. Seymour, *Selections from Hoccleve*, Oxford, 1981, pp.58-59.
- Lanc 7 Thomas Hoccleve, *Cestes balades ensuyantes feurent faites au tres noble Roy H. le Quint (que Dieu pardoint !) et au treshonourable compaignie du Garter*, in F.J. Furnivall et I Gollancz, *Hoccleve's Works. The Minor Poems*, (E.E.T.S., E.S. 61) Londres, 1892, pp.41-43 et M.C. Seymour, *Selections from Hoccleve*, Oxford, 1981, pp.59-60 (une ballade seulement).
- Lanc 8 *The crowned King : on the art of governing* (1415) d'après MS. Oxford B.L. Douce 95 [PP95], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.227-232.
- Lanc 9 *The battle of Agincourt* (1415) d'après MS. London B.L. Cotton Cleopatra C IV [PP27], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.74-77.
- Lanc 10 *The Agincourt Carol* (1415) d'après MS. Oxford B.L. Arch. Selden B 26 [PP32], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.91-92.
- Lanc 11 *The London pageant of 1415*, in F. Taylor et J.S. Roskell, *Gesta Henrici Quinti*, Oxford, 1975, pp.191-192.
- Lanc 12 *The remonstrance against Oldcastle* (1415), in F.J. Furnivall et I Gollancz, *Hoccleve's Works. The Minor Poems*, (E.E.T.S., E.S. 61) Londres, 1892, pp.8-24 et M.C. Seymour, *Selections from Hoccleve*, Oxford, 1981, pp.61-74.
- Lanc 13 *Ballade to Henry V : « Victorious kyng ... »* (1416), in I. Gollancz, *Hoccleve's Works. The Minor Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, (E.E.T.S., E.S. 73) Londres, 1925, pp.308-309 et M.C. Seymour, *Selections from Hoccleve*, Oxford, 1981, pp.53-54.

- Lanc 14 *The Rose on the Branch* (1415) d'après MS. London B.L. Additional 31042 [PP33], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.92-93.
- Lanc 15 John Audelay, *A Recollection of Henry V* (1429) d'après MS. Oxford B.L. Douce 302, [PP41], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.108-110.
- Lanc 16 *The five dogs of London* (1456) Trinity College Dublin MS. 516 [PP77], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.189-190.
- Lanc 17 *The ship of state* (1458) Trinity College Dublin MS. 516 [PP78], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.191-193.
- Lanc 18 *Reconciliation of Henry VI and the Yorkists* (1458) Cotton MS. Vespasian B.xvi [PP79], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.194-196.
- Lanc 19 *A prayer for victory*, d'après MS. Oxford B.L. Ashmole 59 [PP80], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.196.
- Lanc 20 *God amend wicked counsel* (1464), d'après MS. Oxford B.L. Bodley lat. misc. e. 85 [PP81], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.196-197.
- Lanc 21 *Willikin's return* (1470), d'après MS. London B.L. Addit. 19046 [PP82], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.198-199.
- Lanc 22 *A remembrance of Henry VI* (1492) James Ryman, Cambridge U.L. Ee 1 12 [PP83], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.199-201.

6. Poèmes yorkistes (York)

- York1 *Prelude to the wars* (1449), Cotton Rolls II 23 [PP 84], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.199-201.
- York2 *Advice to Court I* (1450), Cotton Rolls, II, 23 [PP85], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.201-203.
- York3 *Advice to the court II* (1450), Cotton Rolls II 23 [PP 86], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.203-205.
- York4 *Take Good heed* (1454, 1455 ou 1457-1458) [PP87], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.206-207 et dans.Brotanek, pp.128-129.
- York5 *Balat set upponne the yates of Caunterbury* [PP 88], dans le Davies MS. de John Speed, in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.207-210 et dans.Brotanek, pp.199-202.
- York6 *The Battle of Northampton* (1460) [PP89], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.210-215 et dans.Brotanek, pp.116-121.
- York7 *The battle of Towton* (1461), BRO TAN EK 128 129, [PP90] in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.215-218 et dans.Brotanek, pp.138-141.
- York8 *Twelve letters save England* (1461) [PP91], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.218-221 et dans Brotanek, pp.152-158.
- York9 *Edwardus Dei Gracia* (1461 ?), Lambeth Palace MS. 306 [PP92], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.221-222.
- York10 : *A Political retrospect* (1462), Soc. of Antiquaries MS. 101 [PP93], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.222-226.
- York11 : *The Battle of Barnet* (1471), Trinity College Cambridge 601 [PP94], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.226-227.
- York12 : *The death of Edward IV* (1483), Manchester John Rylands L. English 113 [PP42], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.111-113.
- York13 : *The Lily White Rose* (1486), London B.L. Additional 5465 [PP34], in R.H. Robbins, *Historical Poems of the XIVth and XVth Centuries*, New York, 1959, pp.93-95.

7. Poèmes politiques variés (PP) (R.H. ROBBINS, *Historical Poems of the XIVth and XVth centuries*)

- PP1 *What profits a Kingdom* (Digby MS. 102, 1401), *ibidem*, pp.39-44 (PP 13).
PP3 *The Folies of the Duke of Burgundy* (Digby MS. 102, 1439), *ibidem*, pp.50-53 (PP 15).
PP4 *The Course of Revolt* (Digby MS. 196, 1381), *ibidem*, pp.55-57 (PP 19).
PP5 *The Insurrection and Earthquake* (Vernon MS., 1382), *ibidem*, pp.59-60 (PP 20).
PP6 *The Yorkshire Partisans* (Stowe MS. 393, 1392), *ibidem*, pp.60-61 (PP 21).
PP7 *A song of freedom* (Lat. theol. d.1, 1434), *ibidem*, pp.62 (PP 22).
PP8 *The Day will dawn* (Addit. MS. 40166C, 1434), *ibidem*, pp.62-63 (PP 23).
PP9 *The Kentish Insurrection* (Magdalen College Ch. Misc. 306, 1450), *ibidem*, pp.63 (PP 24).
PP10 *Injustices at Coventry* (Coventry Copr. Leet Book, 1496), *ibidem*, pp.63-64 (PP 25).
PP11 *The Battle of Otterburn* (Cotton Cleopatra C IV, 1388), *ibidem*, pp.64-74 (PP 26).
PP12 *The siege of Calais* (English College MS 1306, 1436), *ibidem*, pp.74-83 (PP 28).
PP13 *Mockery of the Flemings* (Lambeth Palace MS 6, 1436), *ibidem*, pp.83-86 (PP 29).
PP14 *Scorn of the duke of Burgundy* (English College MS 1306, 1436), *ibidem*, pp.86-89 (PP 30).
PP15 *The death of Archbishop Scrope* (Trinity College Cambridge 652, 1405), *ibidem*, pp.90 (PP 31).
PP18 *The Roses Entwined* (Additional 5465, 1486), *ibidem*, pp.94-95 (PP 35).
PP19 *For Victory in France* (Cotton Domitianus XVIII, 1492), *ibidem*, pp.96 (PP 36).
PP20 *God Speed the Plough* (MS. Arch. Selden B. 26), *ibidem*, pp.97-98 (PP 37).
PP21 *Political Prophecy : Geoffrey of Monmouth's Prophecy* (Rawlinson K 42), *ibidem*, pp.113-115 (PP 43).
PP22 *Political Prophecy : The Cock in the North* (Cotton Roll 11 23), *ibidem*, pp.115-118 (PP 44).
PP23 *Political Prophecy : When Rome is removed* (C.U.L. Kk 1 5), *ibidem*, pp.118-120 (PP 45).
PP24 *A Political Prophecy by the Dice* (Trinity College Dublin, 516), *ibidem*, pp.120 (PP 46).
PP25 *Merlin's Prophecy* (Trinity College Dublin, 516), *ibidem*, pp.121 (PP 47).
PP26 *The Land of Cokaygne* (Harley 913), *ibidem*, pp.120-127 (PP 47).
PP27 *London Lickpenny* (Harley 367), *ibidem*, pp.130-134 (PP 50).
PP28 *Money ! Money !* (Royal 17 B XLVII), *ibidem*, pp.134-137 (PP 51).
PP29 *Huff ! A Galaunt* (Rawlinson poet. 34), *ibidem*, pp.138-139 (PP 52).
PP30 *The Pride of Women's Horns* (Ashmole 59), *ibidem*, pp.138-139 (PP 53).
PP31 *The Saynges of the Four Philosophers* (Advocates 19 2 21, 1311), *ibidem*, pp.140-143 (PP 54).
PP32 *The Twelve Abuses* (St-John's College Cambridge 37), *ibidem*, pp.143-144 (PP 55).
PP33 *The Abuses of the Age I* (Harley 913), *ibidem*, pp.144-145 (PP 56).
PP34 *The Abuses of the Age II* (Bodley 416), *ibidem*, pp.144-145 (PP 57).
PP35 *England may say Alas !* (Caius College MS. 71), *ibidem*, pp.145-146 (PP 58).
PP36 *Truth is unpopular* (Sloane 2593), *ibidem*, pp.146-147 (PP 59).
PP37 *How goes this world about* (Sloane 2593), *ibidem*, pp.147-148 (PP 60).
PP38 *This world is variable* (Eng. pet. e 1), *ibidem*, pp.148-149 (PP 61).
PP39 *Now is England perished* (C.U.L. Hh 2 6), *ibidem*, pp.149-150 (PP 62).
PP40 *The World upside down* (Eng. pet. b 4), *ibidem*, pp.150-152 (PP 63).
PP41 *Defend us from Lollardy* (Cotton V^osp. B XVI), *ibidem*, pp.152-157 (PP 64).
PP42 *The orders of Cain* (Cotton Cleopatra B II, 1382), *ibidem*, pp.157-162 (PP 65).
PP43 *On the Minorites* (Cotton Cleopatra B II, 1382), *ibidem*, pp.163-164 (PP 66).
PP44 *Friars, ministri malorum* (Trinity College Cambridge 1144), *ibidem*, pp.164-165 (PP.67).
PP45 *The Layman's Complaint* (St John's College Cambridge 195), *ibidem*, pp.166 (PP.68).
PP46 *The Friar's Answer* (St John's College Cambridge 195), *ibidem*, pp.166-168 (PP.69).
PP47 *The Lament of the Duchess of Gloucester* (C.U.L. Hh 4 12, 1441), *ibidem*, pp.176-180 (PP.72).
PP48 *Epitaph for the Duke of Gloucester* (Harley MS. 2251, 1447), *ibidem*, pp.180-183 (PP.73).
PP49 *Examples of mutability* (B.L.O. Rawlinson C 813), *ibidem*, pp.184-186 (PP.74).
PP50 *Arrest of the Duke of Suffolk* (Cotton Rolls 11 23, 1450), *ibidem*, pp.186-187 (PP.75).
PP51 *The Death of the Duke of Suffolk* (Cotton Vespasian B XVI, 1450), *ibidem*, pp.187-189 (PP.76).
PP52 *Advice to the Several Estates II* (Sloane MS. 4031), *ibidem*, pp.233-235 (PP.97).
PP53 *That peace may stand* (Edinburgh Advocates 19 3 1), *ibidem*, pp.239-242 (PP.99).
PP54 *Send us peace* (B.L. Additional 5665), *ibidem*, p.242 (PP.100).

B. Textes politiques d'origine française

I. Traités et discours en prose

- TPF01 Philippe de MEZIERES, *Le songe du vieil pèlerin, LivreI-III* [1389]. **en cours**
TPF02 Christine de PISAN, *Le Livre de Paix*, in WILLARD (Ch.C.) [1412]. **en cours**
TPF03 Jean GERSON, *Discours Vivat Rex*, in GLORIEUX (J.), VII, p.1137-1185 [1405].
TPF04 Jean GERSON, *Discours sur l'unité de l'église, ibidem*, p.1093-1100.
TPF05 Jean GERSON, *Discours au roi sur la reconciliation, ibidem*, p.1100-1123.
TPF09 *Avis à Yolande d'Aragon*, B.N. Français 1223 (saisie sous la direction de Jean-Patrice BOUDET) [1420].
TPF10 *232 lettres de Louis XI* (Saisie de Francesco FORONDA) [1461-].
TPF11 Jean d'OUTREL, *Li Ars d'Amour, de Vertu, de Boneurté* (saisie d'Anne LESAULNIER) [1314-78].
TPF13 Jehan HENRY, *Livre de vie active de l'Hôtel Dieu de Paris*, 1^e partie (saisie de Delphine WORMSER) [1482-84].
TPF14 Alain CHARTIER, *Le Quadrilogue invectif* [1422]

II. Textes de la pratique politique

Lettres de rémission (30 premières lettres par registre)

- LREM 120 JJ 120 = 1381/1382.
LREM 127 JJ 127 = 1385
LREM 143 JJ 143 = 1392
LREM 151 JJ 151 = 1396.
LREM 155 JJ 155 = 1400.
LREM 160 JJ 160 = 1405
LREM 165 JJ 165 = 1410/1412
LREM 169 JJ 169 = 1415/1417
LREM 172 JJ 172 = 1420/1422
REMFOLE sélection de douze lettres de rémission accordées pour cause de folie (1349-1426).

Ordonnances [de réforme] de Charles VI (éd. Secousse sauf Ordonnance Cabochienne)

- ORD01 le 30 mars 1356 (ordonnance du roi Jean).
ORD03 le 9 février 1387 (ordonnance de Charles VI).
ORD03B le 2 juillet 1388.
ORD04 le 28 déc 1388.
ORD05 le 28 février 1388.
ORD05B le 28 février 1388.
ORD05C le 1^{er} mars 1388.
ORD06 le 5 février 1388.
ORD06B mars 1384.
ORD06B2 le 9 février 1388.
ORD07 le 28 janvier 1389.
ORD07B le 7 janvier 1400.
ORD08 le 7 janvier 1407.
ORD08B le 20 octobre 1409.
ORD09 Ordonnance Cabochienne (mai 1413). **en cours**

III. Poésie morale

- PM01 Guillaume de DEGUILLEVILLE, *Le Pèlerinage de Vie Humaine* [1330-1331].
PM02 Eloy d'AMERVAL, *La Grande Diablerie*, éd. B. CHARRIER, Genève, 1991 (saisie de Jean PARIS) [fin 15^e s.].
PM04 *Le roumant de la Fleur de Lys* (saisie de Virginie ELOY) [1338].
PM05 Jean DUPIN, *Le roman de Mandeville*, livres IV et VIII (saisie de Mlle. PURTSCHERT) [1324-1340].
PM06 Jean CRETON, *Histoire du Roy d'Angleterre Richard II* (saisie de Nicolas BLEMUS) [1401-1402].
PM07 François GUERIN, *La complainte de François Guérin*, Lyon, 1460 (saisie de Cédric DELESTE) [1460].
PM08 Pierre GENCIEN, *Le tournoiement as dames de Paris* [fin 13^e s.].

IV. Textes historiques

En latin

TRAC4 Michel Pintouin, *Chronique du religieux de Saint-Denys*

En français

HF31 Olivier de la Marche, *Mémoires (extraits)*, éd. K. de LETTENHOVE. (saisie de J. Dendievel) [1470-90]. **en cours**

V. Théâtre

- TH1 Mystère de Dieu
TH2 Cycle du mystère des premiers martyrs
TH3 Mystère de Sainte Lucie [saisie de Marion Seunevel]